

# Бой за Сталинград -- крупнейший в этой войне

## Гитлер требовал захвата города любой ценой

# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

XIV. No. 9802. — DAILY Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter NEW YORK, SATURDAY, SEPTEMBER, 12, 1942 НЬЮ-ЙОРК, СУББОТА, 12 СЕНТЯБРЯ, 1942 ГОДА ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

# 50 самолетов бомбили Дюссельдорф

## Англичане заняли порты Мадагаскара

АНГЛИЧАНЕ заняли главные порты на западном берегу Мадагаскара — Амбанжа, Мажунга и Морондава. Англичане понесли легкие потери, ибо силы Виши не оказали серьезного сопротивления. Англичане участвовали наземные, морские и воздушные силы. Было сброшено около 750 англо-американских бомбовозов с огромным количеством сильно взрывчатых веществ над Дюссельдорфом. В результате бомбежки погибли около пятидесяти человек.

## С табаком и водкой хотели подкупить украинцев

Согласно сообщению «Дейли Ньюс», немецкие агенты в Украине выдают предостережения и водкой за хорошие услуги. Водка и табак являются популярными товарами в Украине. Немецкие агенты пытаются подкупить украинцев, предлагая им водку и табак за сотрудничество. Украинцы, в свою очередь, пытаются заработать на этом.

## Президент одобрил план увеличения запасов каучука

Президент Рузвельт одобрил план увеличения запасов каучука. Это связано с тем, что каучук является важным стратегическим ресурсом. План предусматривает увеличение производства каучука в США и закупку дополнительных запасов.

## Нашим подписчикам!

В связи с переездом и техническими трудностями, в течение некоторого времени мы не выслали напоминаний нашим подписчикам об истечении срока их подписки. Просим подписчиков, срок подписки которых уже истек, подписаться без промедления. Таким образом будет обновлена наша подписка.

## Реквизиция немецких школ в Мексике

Мексико-сити. (ОНА) Правительство Мексики приняло декрет о реквизиции немецких школ в Мексике. Это связано с тем, что немецкие школы являются объектами для шпионажа. Декрет предусматривает перевод немецких школьников в государственные школы.

## Союзные самолеты над Германией

БЕРН. (ОНА). — На основании сведений, полученных в нейтральных дипломатических кругах и нашедших себе подтверждение в провинциальной германской печати, союзные бомбардировщики северо-западной Германии оставили без крова свыше полтора миллиона человек, которым пришлось эвакуироваться в близлежащие города и разместить по наскаро — реквизиционным комнатам и квартирам. В особенности поучительные данные можно почерпнуть из внимательного чтения провинциальных немецких газет. Основная тенденция — представить союзные налеты, как удар по населенным, а не по промышленным кварталам. Их старания, впрочем, не увенчались успехом и, несмотря на строгую цензуру, читателю в общих чертах ясно, какие разрушения причинены также и фабрикам и заводам, работающим на германскую армию.

Все внимание немецких органов пропаганды обращено в настоящее время на поддержание духа населения в местностях, находящихся под непрерывным ударом РАФА. Примеру Геббельса следуют германские военные власти. В свое последнее приказе по населению северо-западных провинций, генерал Метц обещает жесточайшие репрессии в форме воздушных налетов на Британские острова. Генерал Метц «объясняет», что Англия «не может» продолжать свои налеты и Германия, так как малые размеры Британских островов являются недостаточной базой для серьезных воздушных операций против Германии. Он обещает также, что «в свое время Британские острова явятся объектом концентрированной бомбардировки германской авиации».

## ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ «РУССКОГО ГОЛОСА»

В виду технических затруднений, связанных с переездом газеты в новое помещение, сегодняшней номер «Русского Голоса» выходит в уменьшенном размере — в 4-х страницах вместо обычных 6-ти. Администрация газеты принимает все меры к тому, чтобы впредь «Русский Голос» выходил в обычном размере.

## Помните: Новый адрес «Русского Голоса»

130 E. 16th St., New York, N. Y. Телефон прежний — Gramercy 5-7595.

## Особое сообщение Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 10 сентября. Особое сообщение Советского Информационного Бюро гласит: «Гитлеровцы прославились на весь мир, как первоклассные лгуны. За последнее время немцы врут так много, что они сами настолько запутались во лжи своих военных сводок, что они уже перестали давать цифры потерь врага и просто перечисляют десятки номеров дивизий Красной Армии — первые, которые им приходят в голову, и уверяют, что эти дивизии уничтожены на советско-германском фронте.

«Например, 7-го сентября германское верховное командование объявило миру потрясающую новость, что между 1 мая и 31 августа немецкие фашистские войска якобы уничтожили 56 дивизий и 39 бригад Красной Армии. (В понедельник берлинское радио говорило, что было уничтожено 93 советских бригад). Давбы дать этим фантастическим цифрам хотя бы некоторый оттенок правдоподобия, лгуны из гитлеровского штаба перечислили якобы уничтоженные дивизии и бригады Красной Армии, но при этом не учли, что некоторые из перечисленных бригад даже не участвовали в боях в указанное время, некоторые вообще не находятся в списках частей Красной Армии, и, наконец, остальные продолжают упорно сражаться с врагом, несмотря на понесенные ими в бою потери.

## Особое сообщение Советского Информационного Бюро

«Дабы облегчить труд бумажного уничтожения советских войск для самоуспокоения и обмана населения Германии по вопросу о возвращаемых советских потерях, немецкие лгуны превзошли самих себя изобретением особых частей Красной Армии вроде «ударных бригад» и «авиационных бригад», и, не потрудившись на деле их уничтожить, просто включили их в списки якобы уничтоженных советских частей. Верные своим обычным жульническим методам, гитлеровцы опять молчат о своих потерях, хотя таковые огромны.

«Мы публикуем действительные факты относительно потерь обеих сторон от 1 мая до 31 августа 1942 года. «За этот период боев на советско-германском фронте значительные потери понесли 42 советских дивизии и 25 бригад, среди которых 14 танковых бригад. За тот же период времени Красная Армия совершенно разгромила, т. е. уничтожила свыше 70 процентов их наличного состава следующих 73 неприятельских дивизий: «1, 6, 8, 11, 22, 24, 28, 50, 57, 58, 62, 75, 79, 102, 113, 123, 132, 161, 168, 170, 223, 227, 256, 269, 290, 291, 295, 297, 305, 336, 342, 337 и 387 германские пехотные дивизии; 3, 14, 36 и 60 германские моторизованные дивизии; 2 моторизованные дивизии СС; 4 и 5 германские горные стрелковые дивизии; 1, 2, 3, 5, 9, 11, 16, 17, 18, 19, 22 и 24 германские танковые дивизии. Всего было разгромлено 54 германских дивизии. 1, 2, 4, 18 и 20 румынские пехотные дивизии; 1 и 2 горные дивизии и 5 кавалерийская дивизия. Всего 8 румынских дивизий.

МОСКВА, 11 сентября. — «Красная Звезда» узнавает, что Сталинград — «советский Верден» — будет защищаться до конца. Газета пишет, что во время гражданской войны Сталин уничтожил все средства отступления на восток. Она закрыта по приказу матери-родины, нашего народа.

МОСКВА, 11 сентября. — «Красная Звезда» сообщила, что захваченные документы указывают на то, что Гитлер требовал немедленного занятия Сталинграда любой ценой. По плану Гитлера, Сталинград должен был быть захвачен внезапным ударом и глубоким прорывом фронта.

Немцам удалось вклиниться в расположение советских позиций, но они были отброшены контратакой. В бою за Сталинград участвовало 1,000,000 человек и большое количество машин и самолетов. Это — самый крупный бой в этой войне.

В сообщении, опубликованном в пятницу утром, говорится, что немецкие автоматчики проникли в расположение советских позиций к западу от Сталинграда, но что свыше 100 автоматчиков было перебито. К юго-западу от Сталинграда немцы заняли еще один населенный пункт. Впервые было сообщено о боях к югу от Сталинграда. На улицах Новороссийска происходит ожесточенные бои. На южном берегу Терека уничтожены почти все немецкие вой-

ска, сумевшие переправиться через реку. Сообщают о новых успехах Красной Армии на Центральном фронте. Здесь уничтожено 25 немецких бронетанков и 9 блиндажей. На западном участке Сталинградского фронта был отражен 5 немецких атак, уничтожены 6 танков и истреблены две роты пехоты противника. Контратаками советских войск на юго-ападном участке было уничтожено 400 гитлеровцев, 11 танков, 9 противотанковых орудий и 5 автогрузовиков.

## Японская кампания против Советского Союза

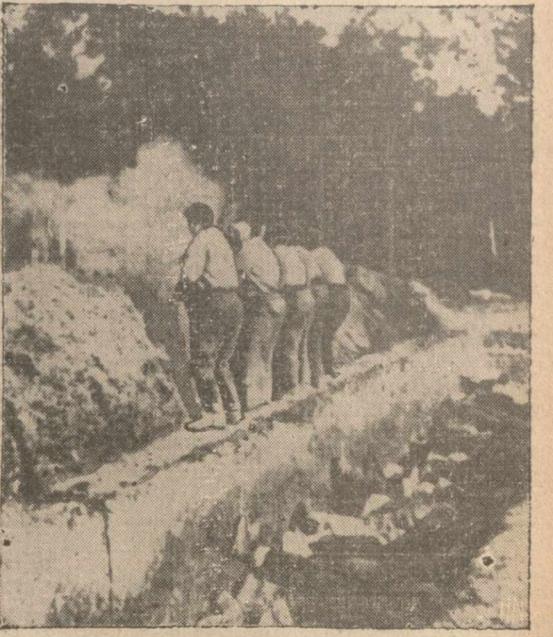
БЕРН. (ОНА). — Все растущая японская пропаганда, несущая явно анти-русский характер, рассматривается здесь как вероятная прелюдия к японскому нападению на советский Дальний Восток. Несколько дней тому назад, представитель японской армии заявил, что Россия «всегда пыталась вовлечь Японию в международные осложнения», а также стремилась «к господству над всей Азией». Как «воздух азиатских народов, Япония вынуждена будет положить конец этим махинациям», многозначительно закончил японский представитель.

Японцы обвиняют также Советский Союз в том, что он, будучи, предоставил сибирские аэродромы в распоряжение американских бомбовозов для доставки снаряжения в Китай. Токійская газета «Асхи Шимбун» признает, что точный путь следования американских аэропланов неизвестен, но «без сомнения, они пользуются сибирскими аэ-

родромами хотя-бы для вынужденных спусков». Японская газета подчеркивает, что русские власти не возражают против посадки американских самолетов, если они являются перевозочными машинами, не бомбовозами, но заявляет, что американские подкрепления и боеприпасы оставленные этим путем помощи китайцам перейти в наступление.

## КИТАЙ ПОТЕРЯЛ 6,000,000 ЧЕЛОВЕК

ЛОНДОН. — Представитель Китая д-р Джордж Лие сообщил, что Китай за 5 лет войны потерял убитыми и ранеными 6,000,000 человек. Потери Японии он исчисляет в 2,500,000 человек. По июль этого года китайские войска участвовали в 5,580 сражений. Китайская армия теперь насчитывает 13,000,000 человек. Урожай в этом году был на 20 проц. выше прошлого года.



Эта фотография была найдена в нармане немецкого солдата Курта Сайдлера, убитого на советском фронте. Фотография эта показывает, как ненавидимые захватчики убивают гражданское население оккупированных районов СССР. Варварские гитлеровцы расставляют свои жертвы у траншей, и по несчастным открывают огонь из пулеметов. Пулями поднята пыль над насыпью, когда расстреливались последние 5 жертв. Фотография передана из Москвы по радио.

# РУССКИЙ ГОЛОС

130 East 16th Street, New York, N. Y.

Telephone: GRamercy 5-7595—7596

## ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

*г Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.		Для города Нью Йорк, Канады и Советского Союза:	
(с воскр. ном.)	(без воскр. ном.)	(с воскр. ном.)	(без воскр. ном.)
На год — \$9.00	На год — \$7.00	На год — \$12.00	На год — \$10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — 1.00	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только:		На воскресный номер только:	
На год — \$2.50	На год — \$1.50	На год — \$3.00	На год — \$2.00
На 6 мес. — 1.25	На 6 мес. — .75	На 6 мес. — 1.50	На 6 мес. — 1.00

ДОРОТИ ТОМПСОН.

# Мы и Россия

Статья Дороти Томпсон, которую мы перепечатаем из газеты «Нью Йорк Ивнинг Пост», отражает настроения значительных слоев американского народа, сознающих, что необходимость быстрого осуществления второго фронта диктуется непосредственными интересами Америки.

В этом главное и неоспоримое значение статьи, пред которой бледнеют возражения против тех или иных ее деталей.

Серьезнее нашего военного положения быть не может. Понятно наше подкрепление каждого боя, в котором участвуют американские силы, и достигнутых, символизирующих их закаленный дух. Но они лишь символ, а все еще имеется лишь один фронт, на котором решается великая война во всем ее мировом значении.

Такое разложение не будет ни антикоммунистическим, ни просоюзническим. Русские будут продолжать сражаться в качестве партизан, подчеркивая свои большевистские традиции и чувство себя жертвами западного предательства.

## «ПРОЛЕТАРИИ, СОЕДИНЯЙТЕСЬ».

## УГРОЖАЮЩИЕ ВОЗМОЖНОСТИ.

Наши русские союзники — и называем их так, хотя они предпочитают заключить договор о военном союзе с нами — сражаются с доблестью, превосходя все похвалы. Их сопротивление под Сталинградом является одним из тех чудес, которое тиснет на мир, что он способен на большее.

А когда наши боевые армии начинают созрывать, что означает в единицах крови и слез крушение России, то это поведет к весьма нежелательной политической реакции в наших собственных странах.

Русское руководство сделало все от него зависящее для того, чтобы предотвратить подобное развитие событий в России. Русские вожди с самого начала подчеркивали национальный, а не революционный характер своей войны и проявляли осторожность, не возбуждая преувеличенных на-

ИВ. ИВ. ПАНДА.

# Как „Новое Русское Слово“ „осведомляет“ своих читателей

Вся печать сообщила миру по следствию речь Черчилля в английском парламенте. Откликнулось на это и «Н Р Слово» крупным заголовком «Черчилль заявил в России...» Читатели «НРСлова» остались обиденными по вине своей газеты. Как им помоч, — мы не знаем: разве просить наших читателей ловить новостовских обмануток людей и предавать им номер «Русского Голоса» от среды 9 сентября, где каждый может прочитать едкие слова Черчилля о свидании его со Сталиным (напечатаны крупным шрифтом).

## Доблестная работа советских строителей самолетов

Война против немецких захватчиков требует от советской авиационной промышленности не только резкого повышения выпуска военных самолетов, но и устойчивой работы над улучшением качества самолетов. Потребитель прежде всего требует постоянного усовершенствования. Предельное повышение скорости и огневой мощи потребителя — таковы две главные задачи, занимающие умы конструкторов самолетов, заявил в беседе с представителями печати герой социалистического труда Яковлев, заместитель народного комиссара авиационной промышленности.

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ.



По-разному оценила американская большая пресса «перемену» в правительстве Испании Франко.

Характерно, что почти все газеты, стоявшие раньше за политику сговора с гитлеровскими бандами, пытаются изобразить эту перемену, как про-союзническую.

Журналисты из «Ворлд Телеграм» стремились изобразить эту перемену, как стремление Франко сохранить... испанский нейтралитет.

Только такие газеты, как «Пост», и почти вся прогрессивная печать так называемых стран Латинской Америки, заговорили с тревогой об этой перемене.

По мнению военного обозревателя «Поста», «новая чистка в испанском правительстве должна толкнуть союзников на то, чтобы немедленно создать второй фронт во французской части Северной Африки, чтобы предупредить возможный агрессивный акт Гитлера в этом районе».

Гитлеровские сапраны втихомолку разработали, по всем вероятностям, грандиозный план, чтобы застичуть союзников врасплох.

Испания им необходима для многих вещей. Ни для кого не тайна, что Испания Франко поставила себя в такое положение, что она всецело выполняет волю Берлина.

Испания, как Италия и Франция, давно уже не имеет своей собственной политики. Воля Берлина для нее — закон.

В свете именно этих соображений, следует рассматривать все дальнейшее развитие ситуации, как Сerrano Сунер, являющегося одновременно и зятем Франко.

Очень правильную оценку этого события дает видный антифашистский испанский политик Сантьяго Каррало в антифашистской газете Латинской Америки «Гой».

Франко и наци согласились «пожертвовать» Сerrano Сунером, — говорит он, — прежде всего потому, что и Гитлеру и Франко нужны свежие лица с неподмоченной репутацией, чтобы провести до конца берлинскую политику.

«Сунер — самый ненавидимый в Испании сапран, — говорит осведомленный Каррало, — народ презирает его. Гитлер же теперь крайне заинтересован в единении Испании под режимом Франко, ввиду подготовляющегося второго фронта в Европе».

«Сerrano Сунер ушел. Но Франко и его кровавая фашистская партия остались. А фашистская партия — плоть от плоти гитлеровских наци, — справедливо подчеркивает осведомленный Каррало».

Нет сомнения, что Каррало прав, когда он далее подчеркивает, что главными факторами этого испанского «кризиса» являются, прежде всего героическое сопротивление Красной Армии; а затем — изменяющаяся ситуация в антифашистском мире и, наконец, необычайное усиление со-

противления среди испанских масс. Нечего говорить, что многие факторы этот кризис в Испании вынуждают режим Франко меняться.

Уже ни для кого не секрет, что значительная группа руководящих нархистов и так называемых «реакционных» сталистов от Франко.

Часть церковных иереев и виднейшая группа офицеров сталистов постепенно превращаются в правую колонию Гитлера.

Хотя все они раньше вращались вокруг Франко, теперь они начинают искать выхода из своего положения.

В поисках выхода, приближения к народу, глухо заговорили о желании выйти из создавшегося положения.

Ф. БАШИЛОВ

# Австрийские партизаны

Главный Штаб «Добровольческой, партизанской армии Югославии» опубликовал сообщение о том, что австрийская боевая часть в полном составе дезертировала в Словению.

Эта часть перешла на сторону партизан и заявила о своей готовности драться вместе с югославскими патриотами против наци. Австрийская партизанская часть не состоит исключительно из австрийцев. В самой Австрии первые партизанские группы и диверсионные отряды появились ранней весной 1942 года. В марте, а затем снова в июне крупный оружейный завод в Гиртенберге и известные военные заводы в Линце сильно пострадали от взрывов бомб.

Напрасно агенты гестапо пытались найти «бомбардировщиков». Свыше 300 рабочих были арестованы; из них 20 человек были расстреляны. Но эти мероприятия не остановили деятельности подпольной организации.

В Штирии и Тироле дезертиры из гитлеровских горных бригад собираются небольшими группами в горах и время от времени производят набеги на поезда с боеприпасами.

В мае месяце «ладискомандант» Тироля, генерал фон Рейзингер, — приступил к военным операциям с целью окружить «преступные банды в Эттальских горах». Его сообщение об этих операциях звучит, как настоящее коммунистическое с боевого фронта.

Гитлеровские трибуналы в Каринтии судили в мае месяце 253 человека за слушание иностранного радиовещания и за «сопротивление полиции и войскам».

Просачивающиеся из Австрии сведения повествуют о мятежах второй и третьей горной бригады. Обе они составлены из людей, набранных в Инсбруке, Тироле, и в Граце, Штирии. Обе эти бригады вместе были направлены в «дело» в южной Польше, Норвегии и Финляндии. Они понесли тяжелые потери зимой 1941—42 г. Весной 1942 года им был отдан приказ атаковать на Мурманском фронте. Они потеряли много людей убитыми и ранеными. Вспыхнул мятеж. Начальник Гестапо, генерал Радиге, сжег все отомандировал из Норвегии для подавления мятежа. Свыше 200 человек были расстреляны. Бригады теперь на ходят в Норвегии, где их используют на фортификационных работах. Несколько человек бежали из «трудных лагерей» в Норвегии и пробрались в Австрию.

Один австрийский машинист врезался своим локомотивом в поезд с боеприпасами для гитлеровских войск в Словению, воюющих против словенских партизан в Караванских горах возле Марибола. Этот машинист спасся и бежал к партизанам. Вскоре после этого его голос раздался с радио-станции «Свободная Словения». Он призывал своих товарищей железнодорожников доведывать его примеру и саботировать все поезда с войсками и боеприпасами для германской армии.

В связи с этим интересно отметить следующее заявление «гаудейтера» Юберрейтера в Южной Штирии: «Стыд и позор, что нацистские извращенные немцы, которые приехали к преступным бандам словенцев, евреев и коммунистов, разбойничавших в горах. Эта друнь будет выжжена!»

«Поди — попробуй!» — раздалось ему в ответ с Караванских гор в прокламации, подписанной немецкими и словенскими партизанами.

Там они рассказали о масовых казнях и о каторжных зверских условиях в «трудных лагерях». Эти сведения взвозвали население многих районов в Штирии и Тироле до такой степени, что гестапо спешно вывело два полка отборной гитлеровской гвардии в помощь многочисленной полиции на местах.

Началась гигантская охота за дезертирами. Некоторые из них ушли в горы к югу от Инсбрука возле Бреинерского прохода. Там они встретились с итальянскими дезертирами и сформировали большой партизанский отряд на итальянской стороне Бреинерского прохода.

Действуя вместе, австрийские и итальянские дезертиры разбили поезд, направлявшийся через Италию с пищеприпасами для германской армии фельдмаршала Роммеля в Африке. Эскорт этого поезда, состоявший из отборной гитлеровской гвардии, открыл огонь из пулеметов и противовоздушных орудий по партизанам в засаде. И начался настоящий бой. Итальянские солдаты альпинисты кинулись на помощь железнодорожному эскорту, но стреляли в партизан отказались.

Тогда партизаны ушли, забрав своих раненых с собою в горы.

Отряды австрийских партизан дошли на севере вплоть до Куфштейна, возле Баварской границы. Там они разрушили железнодорожный мост, взорвав ручными гранатами подмостные столбы.

Последствия для нас состоят в том, что немцы получают возможность в следующем году вести оборонительную войну в России и перевести более сотни дивизий на запад вместе с главной частью своих воздушных сил.

Зима в этом году не будет на стороне русских. Они потеряли в это лето угольные шахты Донбасса, а доставляют материалы из Сибири означает, что их коммунистические линии на сей раз длинее немецких.

Итак, русскому населению предостой суровая голодная зима, а Русская Армия будет зависеть от припасов с запада, которые будут очень трудно доставлять им.

Наступательная мощь армии не теряется в день или два. В России все еще имеются большие резервы. И если русские способны начать успешное контрнаступление в конце осени этого года или ранней зимой, как в прошлом году, то имеется все еще шанс осуществить благоприятный поворот в войне против наци, которые также в состоянии перенапряжения.

Но осуществить этот поворот нельзя без нашей помощи.

## ЕСЛИ БЫ РОССИЯ БЫЛА СОКРУШЕНА

В нашу задачу не входит развитие военных планов. Но за военными планами, и постоянно влияя на них, имеются политические вопросы.

Невозможно действовать разумно, смело и реалистически в нынешней политической атмосфере. И если эта политическая атмосфера не изменится, то она может содействовать разложению в России, которое не будет в нашу пользу.

Составленным новостовским копию речи Черчилля читатель этой газеты безусловно обойдет вокруг да около и оставлен в дураках по всеобщему рецепту Вейнбаума и Лебедева.

Что же в действительности сказал Черчилль в парламенте о его свидании со Сталиным? Не-

дежд на союзную помощь. Русская печать подчеркивала солидарность России, Англии и Америки в проведении общей войны за свое существование. Коминтерн советовал рабочим во всех странах работать на войну, увеличивать производство и оставить всякую деятельность, которая могла бы помешать производству.

Лозунг «Пролетарии всех стран, соединитесь» был заменен лозунгом «Пролетарии всех наций, соединитесь против фашистских захватчиков».

Молотов, посетив Лондон и Вашингтон, пытался достигнуть подлинного соглашения с Америкой. Но он имел лишь частичный успех. Его сопровождал генерал Шилковский, который на днях сказал в России, что нам нужно объединенное командование английских, русских и американских сил и что, если бы такое командование существовало в первой мировой войне, то большевистская революция могла бы не принять ту радикальную форму, которую она приняла.

Ибо тогда, как и теперь — и Ллойд Джордж и Черчилль свидетель тому — Россия несла главное бремя первых двух лет войны, и результатом неведения под-

линной коалиции войны, была до бавочная утрата 3 млн. человек западно-европейских и американских жизней.

АЛЕУТСКИЕ ОСТРОВА, ФИНЛЯНДИЯ.

Тем временем мы допустили утрату Алеутских островов Японией, и наши журналисты действовали так, как будто, они являлись незначительными дальними пунктами, а не на главной коммуникационной линии между Америкой и Японией и Америкой и Россией.

И мы возмизы с финским войском, хотя наша другая линия связи с Россией проходит через Мурманск и могла бы быть обеспечена лишь путем отхода против северной Норвегии и Финляндии, что, возможно, и является наиболее логичным вторым фронтом, который мы могли бы открыть.

## ВОПРОС САМОСОХРАНЕНИЯ.

Анти-русская деятельность процветает в этой стране, руководимая литовцами, латвийцами, белорусами и даже некоторыми поляками, и ничего решительного не было сделано, чтобы это прекратить.

Я хочу, чтобы мы выиграли эту войну и уцелели. И если мы ясно не уясним себе, что абсолютно необходимо для нашей стратегии, независимо от наших политических и классовых предрассудков, то имеется полная возможность потерять войну и погибнуть.

ВМоя хорошими и верными товарищами в этой войне. Но это, в конце концов, должно быть доказано делом, а не словом.

Читатели могут догадаться о причинах замалчивания «Новым Русским Словом» важной части речи Черчилля. Черчилль подчеркивает исключительно роль Сталина, которого новостовские патриоты никак не могут «признать». Было бы не так плохо, если бы новостовцы грешили лишь замалчиванием важных фактов. Совершенно непристойно печатание в газете мерзких выпадов против вождей Советского Союза.

На этих днях лишь «НРС» напечатало подленькую статьюк Вишняка, содержащую выпады против Сталина и советской власти. А между тем новостовцам хорошо известно, что президент Рузвельт заслуженно осуждает ту печать, котор. позволяет себе подобные выпады против наших союзников.

## О Л. Н. ТОЛСТОМ

М. Горький в своем поминании приводит следующие слова В. И. на о Толстом: «...Только сегодня прочитал вашу книгу Толстом... Какая матерья вещь! Вот это, братец, дожик... И, — знаешь еще изумительно...»

— Кого в Европе поставить рядом с собой? Сам себе отвечаю. — Некого. И, потирая руки, — «Счастливый». Л. Н. Толстой 1828 года

# Массовый митинг Об'единенного Комитета г. Елизабет

ЕЛИЗАБЕТ, И. Дж. — В воскресенье 13 сентября, в 2 часа в Русском Народном доме, состоится массовый митинг по вопросу об'единения славянских национальностей и помощи Советскому героическому борющемуся банкетскому гитлеризму.

Русские американцы должны в этот грозный час об'единиться и вместе со всем американским народом добиваться возможно более быстрой и полной поддержки Советскому народу, ведущему героическую борьбу не только за свободу своей страны, но и за свободу и независимость всех народов.

Всем известно, что русский народ и славянская Красная Армия борются за освобождение от гитлеровского порабощения всех стран, арменно захваченных фашистами.

Наш народ будет вести борьбу против гитлеровских банд до полного изгнания их из Советского Союза и полного разгрома их.

Поэтому никто из русских американцев не должен оставаться равнодушным к великой борьбе, в которой родной народ продвигает кровь лучших сынов в защиту свободы и независимости родной страны и всех народов.

Все русские г. Елизабета и окрестностей должны прийти на этот важный митинг 13 сентября, в 2 часа дня, в помещении 408 Корт стрит.

Этот митинг созывается Об'единенным славянским комитетом.

За Комитет,  
Председатель А. Якимчук.

# Запись детей в школу

Н. Г. Чернышевского

Теперь, слово к вам, дорогие соотечественники! Вам известно, какую роль играет школа для нашего юного поколения.

Все, у кого из вас имеются дети школьного возраста, просим записывать их в школу. Ваши дети в будущем поблагодарят вас за это.

Помещение школы находится в доме 101 Авеню «А», между 6 и 7 улицами на втором этаже.

По поручению Школьного Комитета — прот. секр.  
И. С. Белов.

# На помощь борцам за свободу Испании

Л. А. — 3059 отделение совместно с польским и литовским отделами, устраивает в воскресенье 13 сентября в лесу Флоринга. Весь доход пойдет на помощь испанским борцам, которые сейчас находятся во Франции и которые жертвуют борясь за свободу Испании против банд Франко.

Три отдела всегда идут на помощь тем, кто борется за свободу. Мы никогда не устанем бороться в этой области, пока не будет разбито.

Митинг 6-го сентября для покупки сукна прошел успешно.

# МАКСИМ РЫЛЬСКИЙ. МОСКВА

Где веет лучезарный гений Свободы, творчества, весны, Где светом мощных дерзновенных Все площади озарены, Где горечь бытия изведана, Идья высокою тропой, Боролся с ночью Грибоедов И к строгой правде звал Толстой, Где все растет неутолимо, Где ум пылает, как костер, Где с тенью Пушкина родимой Вел Маяковский разговор, Где всем земным народам Ленин Явил немеркнувший рассвет, Где над кремлевскою твердыней Зажегся радостный рубин, — Там туча грозная ныне Из темных приплыла долин, Не мы ль там, братья, собирались, Гruzин, украинец, башир, Не все ль там голоса сливались В тот голос, что потряс весь мир? О, сердце всей страны великой, Неутомимый мозг земли, — Москва! Как мир, ты многолинка, И не тебе лежать в пыли! Пусть вражьи оршину кружатся, Прорезывая синеву, — Народов рать идет сражаться За свет, за счастье, за Москву!

# Дамские портные на помощь Советскому Союзу

НЬЮ ЙОРК. В субботу 26 сентября Русско-Польский отдел дамских портных устраивает вечер — концерт и бал, в Ирвинг Плаза, 15 Ирвинг Плаза, Н. И. Весь чистый доход от этого вечера пойдет на помощь пострадавшим от войны в Советском Союзе.

Нашим всем необходимо подумать о том, что наша родина в настоящее время заливается кровью, что наци-фашисты в захваченных ими районах убивают детей, женщин и стариков. Тысячи и тысячи молодых юношей гибнут в героической борьбе за свободу и за независимость, которыми они пользовались двадцать четыре года.

Гитлер и его черные соратники боялись завоевания советского народа и мощи Советского Союза и 22 июня 1941 года Гитлер напал на нашу родину, чтобы покорить наш родной народ.

Друзья клаумейкеры, русско-польские, украинские, литовские и другие, нам нужно забыть всякие разногласия между нами. Нам

# ГРАНДИОЗНЫЙ ПИКНИК ВЛИЗИ Г. ЮНИОНТАУН

ЮНИОНТАУН, Пенн. — 548 отдел ИРО, в воскресенье, 13 сентября, в 2 часа дня, устраивает грандиозный пикник. Выступят с речами выдающиеся ораторы. В числе ораторов будет речевый гость — исполн. обязанности президента О-ва ИРО Дж. Миддлтон.

На пикнике будет богатый buffet, музыка, танцы.

Весь доход пойдет для медицинской помощи СССР.

Пикник состоится в Смайлдинг-Тру Хаус — 7 миль от Юнионтауна и 5 миль от Мейсентауна. Приглашаем всех на этот пикник.

Алексей Манущенко.

# НАРОДНОЕ ХОЗЯЙСТВО СССР И КРАСНАЯ АРМИЯ

ФЛАДЕЛЬФИЯ, Пенн. — В. Д. Казакевич будет говорить на тему «Народное хозяйство СССР и Красная Армия» в пом. Том Нейн Форум, 810 Локсет Стрит, в воскресенье, 13 сентября, в 8 часов вечера.

В. Д. Казакевич будет говорить на английском языке.

Все приглашаются послушать эту интересную лекцию В. Д. Казакевича.

# КАРТИНА «ПАРТИЗАНЫ» В Г. ЛИНДЕНЕ

ЛЕНДЕН, Н. Дж. — 3080-й отдел ИРО города Линдена ставит 15-го сентября советскую картину «Партизаны». Весь доход пойдет на помощь Красной Армии, героически сражающейся с мировым врагом, фашизмом.

Присм всех русских украинцев, карпатоссов и поляков городов Линдена, Елизабет, Роуей и Крамфорда, прийти во вторник 15-го сентября в 6 часов вечера и посмотреть картину, в которой ярко изображаются, как наши братья и сестры сражаются в тылу неприятеля.

Все во вторник вечером в Ст. Джорджия Авеню Театр, угол Чандлер Авеню, Линден, Н. Дж.

Комитет.

# ФАРМА ВДОВА ВЬНУЖДЕНА ПРОДАТЬ ЗА БЕСЦЕНОК

ФАРМУ: в 34 АПРА  
STEPHEN D. SATZEWICH  
32 East 7th St., New York City

Имена жертвовавших в последнее время на помощь Советскому Союзу.

Жертвовавшие: Солтан И., 42 дол.; Ступакевич В. 35 д. Баранов М. 35 д., Антонович П. 26 д., Буткевич В. 26 дол.

По 25 долларов: — Адачук И., Василевич О., Василевич И., Вырвич П., Гончаров А., Додубей А., Деренч С., Дубицкий Н., Жук А., Кушни А., Легеза Л., Овержо М., Павлович С., Рубевич И., Слиз Н., Суша А., Тарауда О., Шкуда П., Юрага И., Юшко А., Новик К., Баллага Ф., Карлук Е. 21 дол., Господарик У. 20 д., Юрчук И. 20 д., Юргель И. 15 д., Якимчук С. 15 д.

По 10 долларов: — Борданюк В., Карлук И., Корольчик С., Пашкевич Ф., Пузач И., Радаи К., Слесарчик В., Юргель П., Хват С., Счасный С., Орлов А., Тара-

### ВНИМАНИЮ ГОРОДА НУАРКА, Н. ДЖ., И ОКРЕСТНОСТЕЙ!

## 2-ой годичный ПИКНИК

устраивается  
Об'единенными Хорами: Русским и Литовским  
В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 13-го СЕНТЯБРЯ  
В Польском Народном Парке, Спидвей и 16-ая Авеню, Ирвингтон, Н. Дж.

На этом пикнике будет дана концертная программа в исполнении указанных выше хоров.

Начало концертной программы ровно в 4 часа дня. Парк открыт с 12 ч. дня и до поздней ночи. Пикник состоится в любую погоду. Входной билет 40 с. (включая военный налог).

Приглашаем всех на пикник.

### ЧИСТОТА в большой, большой бутылке

# PEPSI-COLA

5¢ PER BOTTLE

Authorized Bottler: Pepsi-Cola New York Bottling Company

# СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

### СОБРАНИЯ

**БРОНЗВИЛЬ, Н. И.** — Собрание женщин в суб., 12 сент., в РХИД.

**РУБЛИНГ, Н. Дж.** — Собрание 3038 отл. РАС ИРО в суб., 12 сент., в 7 ч. веч., 140 Норман стрит.

**САУТ ФЛАДЕЛЬФИЯ, ПА.** — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент. в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Аве.

**ГАМТРАМК, МИЧ.** — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент. в 10 ч. утра, 2934 Иманс.

**СТЭТЕН АЙЛАНД, Н. И.** — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент. в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

**ЧЕСТЕР, ПА.** — Собрание 3091 отл. РАС ИРО в 13 сент. в 10 ч. утра в Литовском Зале, 4-й и Уллан ул.

**МЕРИДЕН, КОНН.** — Очередное собрание 3157 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., вместо 6-го сент. в 1 час дня, 87 Кемп ст. Будут обсуждаться важные вопросы.

**КЛИФСАЙД, Н. Дж.** — Собрание 3118 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент. в 2 ч. дня, 324 Эндерсон Ав. угол Клиф ул. Все члены должны присутствовать на этом собрании.

**БРОНКС, Н. И.** — Собрание 3062 отл. РАС ИРО им. Горького в пят. 17 сент., в 8 ч. веч., в пом. 5919—3-й Ав.

# 3061 отдел РАС ИРО на помощь СССР

ПРИНЦИПТ, Бруклин. — По предложению Комитета медицинской помощи Советскому Союзу при 3061 отделе РАС ИРО, на последнем очередном собрании отдела была избрана ревизионная комиссия для проверки всех поступлений на медицинскую помощь СССР по 25-ое августа 1942 года.

При проверке выяснилось, что за все время кампании 3061 отдела по сбору пожертвований было собрано 4,264 д. 86 с. Из них было внесена в Русско-Американский Комитет медицинской помощи 3,910 долларов и в руках в Комитете при отделе осталось на 26-ое августа 354 д. 86 с. Оставшиеся при отделе деньги, конечно, будут переданы в ближайшем будущем по назначению.

В общем, 3061 отдел РАС ИРО собрал на медицинскую помощь Советскому Союзу 4,264 д. 86 с. и этим поставил себя на должную высоту среди русских организаций в Америке по сбору пожертвований.

Работа наша будет продолжаться до тех пор, пока не будут разбиты и изгнаны фашистские банды из пределов родины.

Призываем членов 3061 отдела, особенно тех, которые еще не сделали для помощи нашей родины и которые в состоянии сделать гораздо больше чем сделали, не оставлять от других и помнить о своих братьях и сестрах, ведущих героическую борьбу с проклятым фашизмом. Призываем и всю остальную гринпойнтскую русскую колонию помогать Советской России через наш 3061 отдел.

Имена жертвовавших в последнее время на помощь Советскому Союзу.

Жертвовавшие: Солтан И., 42 дол.; Ступакевич В. 35 д. Баранов М. 35 д., Антонович П. 26 д., Буткевич В. 26 дол.

По 25 долларов: — Адачук И., Василевич О., Василевич И., Вырвич П., Гончаров А., Додубей А., Деренч С., Дубицкий Н., Жук А., Кушни А., Легеза Л., Овержо М., Павлович С., Рубевич И., Слиз Н., Суша А., Тарауда О., Шкуда П., Юрага И., Юшко А., Новик К., Баллага Ф., Карлук Е. 21 дол., Господарик У. 20 д., Юрчук И. 20 д., Юргель И. 15 д., Якимчук С. 15 д.

По 10 долларов: — Борданюк В., Карлук И., Корольчик С., Пашкевич Ф., Пузач И., Радаи К., Слесарчик В., Юргель П., Хват С., Счасный С., Орлов А., Тара-

# Чикаго

ДЕНЕЖНО продан или обменен кирпичный дом, Таверна, ван и ванная в 4 комнаты. За справками телефонируйте: Virginia 0249.

**РАДИО-НОВОСТИ WBUN — 1430 К.**  
РУССКАЯ ПРОГРАММА «ЗВУКИ РОДИНЫ»  
ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ И СУББОТАМ В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

**РУССКО - АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА В ФИЛАДЕЛЬФИИ**

1. Курсы английского языка
2. Помощь получению америк. гражданства
3. Выпозимое различие близнецов
4. Ходатайствуем по вашим личным делам
5. Различные переводы.

Узнайте гонимого. Обратитесь ежедневно от 10-12 дня; веч. 7-9

Amer. Prep. School & Bureau  
707 PINE ST., PHILA., PA.  
Phone LOm. 8962

# HELP WANTED MALE

ТРЕБУЮТСЯ управленческий, механической фермой и 2 помощника. Часовые средние лет для управления современной фермой; также 2 помощника с. Квартиры со всеми современными удобствами. Ферма расположена в Нью Джерси. Писать все подробности в список со ссылкой на объявление, включая количество детей и т. д. Обращаться: Rudolph Knitting Mills, 70 Wyckoff Ave., Brooklyn, N. Y. (12-14)

# PERSONAL

Володы и Миша Иванович, если вы ищете, обратитесь. Вас ждет отец Иван Иванович. 1317 W. Greeneshaw St., Apt. 459, Chicago, Ill. 12-15

**HELP WANTED FEMALE**  
Требуются слепотворцы. Опытные. Одинарные - двойная игла. Работа для женщин. 461 - 8 Ave., 5 floor (7-15)

**FURNISHED ROOMS FOR RENT**  
427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комната для одного, ванна. — \$1.50, \$3.50, \$4.50. — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф.)

В СЕМЬЕ на 2-х спальнях красная комната со всеми удобствами. Пользование кухней. Видеть ежедневно после 7 ч. веч. 244 Ист 13 ул., (2 Ав.) кв. 22.

**UNFURNISHED APTS FOR RENT**  
ОДНОКОМ. 3-4 комнаты. Пар. от шоссе. Светлый, уютный дом с 2-х ванными. 314-36 в Корона. Спросите у агента, который живет на месте или по телефону.

2-я Авеню, 223 (14-я). Район Стайвуд-холл. Крестовые 14-я и 24-я улицы; ванна; лифт, современ. удобства; недорого. «Супертендент» на месте или по телефону.

Ames, Cunehan, Newman, MO. 4-2100 7-12

# РЕВМАТИЗМ

Не откладывайте лечения! — Промедление только усложняет

## РЕВМАТИЗМ

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов)  
Ишиас (воспаление седалищного нерва)

## БОЛЕЗНИ НОГ

Языки ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм вылечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения.

Уменьшение толщины ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР.

Часы приема: ежедневно от 1-6 веч. В понедельник и четв. — от 1-8:30 веч.

320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК  
ОКОЛО БРОДВЕЯ.

## Dr. Behla

ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

# ОЧКИ

ВСЕГО ЗА \$5

Цены на очки всегда находятся в зависимости от типа подобранных линз и качества стенок, которые должны быть в соответствии с силой зрения. Многие из наших покупателей получают очки за \$5.00 и возможно, что и вы тоже не обмануться. Приходите сегодня же. Заграничные очки (оптометрист) оказываются в 2-3 раза дороже.

## COHEN'S OPTICAL CO., INC.

117 ORCHARD STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-1966

### СТАХУРСКИЙ

СТАХУРСКИЙ ПОГРЕБАЛЬЩИК (CERTIFIED UNDERGRADER) 167 BLAKE AVENUE

Полный русский погребальщик. Лучшее похоронное и заупокойное бюро на всех кладбищах Нью Йорка. Обладает лицензией похоронной комиссии. 7th St., New York City

Полный русский погребальщик. Лучшее похоронное и заупокойное бюро на всех кладбищах Нью Йорка. Обладает лицензией похоронной комиссии. 7th St., New York City

Полный русский погребальщик. Лучшее похоронное и заупокойное бюро на всех кладбищах Нью Йорка. Обладает лицензией похоронной комиссии. 7th St., New York City

